

dorenhof] de Solleurre pour quelque temps.³ Ce qui me faict ... [juger] que Messieurs [Schultheiss und Rat] de Solleurre n'estoi[en]t pas tres bien avec luy. aussy n'ont ils pas encor voulu accepter leur pension Je me recommande à voz bonnes graces et suis ...".

1) s. Zurlaubiana AH 52/26

2) s. ebenda AH 111/26 Anm. 2

3) 1669 stand Solothurn mit Mailand/Spanien in Bündnisverhandlungen, was natürlich der Politik Frankreichs ganz und gar zuwiderlief, s. Amiet, Sigrist/Solothurnische Geschichte II 442f.

Original, mit Siegel - AH 111, 69-70 - Blatt 69^v und 70^r leer

32

[1667] August 23., Luzern

A

SCHREIBEN VON [RATSHERR ALFONS VON] SONNENBERG AN STADT- UND AMTSRAT, RITTER UND MAJOR [BEAT JAKOB I.] ZURLAUBEN, ZUG

"M.^r [François] Mouslier [der franz. Resident] m'a rien mandè[!] d'un Combat devant Courtray [- Krieg Frankreichs gegen Spanien -], Moins qu'on avoit pris la ville et la Citadelle à discretion, Mais bien par un bon accord. M.^r [Ratsherr Hans Christoph?] Cloos m'à dict qu'il vous avoit un peu esveillè avec des nouvelles et m'a monstrè ensuicte aussy vostre response, par laquelle J'ay Veü, que vous l'aviez payè de la mesme monnoye il est encor dispos[er] pour Cou[r]tiser les dames. Mais il se fasche que M.^r le Capit. Henry Reding est prefère devant luy prez Mademoisselle Vostre niepce [- noch im gleichen Jahr sollte Reding dann tatsächlich Anna Maria Luzina von Roll, eine Schwester von Maria Regina von Roll, der Gattin des Adressaten Sohn, Heinrich Ludwig Zurlauben, heiraten -]. il en est ... [désespéré], et si les duells n'estoient pas si severement deffendus dans nostre Canton, il auroit desia Appellè son Corrival.

J'en suis bien ayse que ... [Ammann und Rat] de Vostre Canton ayent donnè du Contentement à Mons.^r le Nonce [Federico Ubaldi Baldeschi, dieser hatte in Zusammenhange mit der von den neugl. gewünschten, von Savoyen, das hierin vom Hl. Stuhl unterstützt wurde, aber höchst ungerne gesehenen Mitbeschirmung Genfs durch die kath. Orte bzw. Zugs interveniert]¹, qui delogera de Hohenrein [die Kommende Hohenrain gemeint] en deux Jours, pour S'approcher plus près de nous, il va loger Jm stuz², la ou vous le pouvez voir à souhaict.

si on ne presse M.^r [Karl Konrad] de Beroldingen [Agent der kath. Orte in Spanien] pour le payement [der Hauptleute der vormaligen Regimenten Zwyer und Crivelli in mail./span. Diensten]³, il est à Craindre qu'il

Consomme tout Ce qu'il à receu. Je suis toujours ...".

- 1) s. Zurlaubiana AH 89/79
- 2) Laut freundlicher Auskunft von Dr. Stefan Jäggi vom Staatsarchiv Luzern dürfte es sich dabei um den in Horw gelegenen Landsitz Stutz - s. KDM Luzern I 322 - handeln.
- 3) s. Zurlaubiana AH 111/28

Original, Siegel zerstört - AH 111, 72-73 - Blatt 73^r leer

33

1669 März 12., Luzern

A

SCHREIBEN VON [RATSHERR ALFONS VON] SONNENBERG AN STADT- UND
AMTSRAT UND STATTHALTER RITTER [BEAT JAKOB I.] ZURLAUBEN,
ZUG

"En response des voz deux Je vous diray, que Je n'ay pas ouy dire que M.^r vostre fils [Heinrich Ludwig Zurlauben, den in] ... Bremgarten [residierenden Landschreiber der Freien Aemter gemeint] aye esté[!] en ceste ville [dieser vermeintliche Besuch des Landschreibers in Luzern, dem Vorort der kath. Orte, wäre vermutlich in der Angelegenheit des in den Freien Aemtern gerichtlich verfolgten Johann Kramer, Metzger und Viehhändler aus Schwelm, zu sehen gewesen]¹.

à Messieurs [Bürgermeister und Rat] de Basle, quoy qu'ils nous [Schultheiss und Rat gemeint] ... [aient] avec Jnstance rescherchés et Messieurs [Bürgermeister und Rat] de Zurich aussy en leur nom de ... [lever] le bannissement [- Massnahme in Zusammenhange mit der Pest -]², nous l'avons Jamais encor voulu accorder, et ne leur accorderons pas, que M.^r [Charles] Colbert [Intendant de justice, police et finance] leur ouvre le passage pour l'Alsace, et le Tribunal [das Sanitätstribunal gemeint] de Milan aussy de leur Costè. Car si nous faisons aultrement, il est tres Certain, que ... Colbert nous defendroit de Venir charrier du Vin en Alsace, et le Tribunal de Milan nous bannisseroit avec eux.

Messieurs de Zurich [der Vorort der eidg. Orte] nous envoyèrent une Copie d'une lettre fermée que le Messenger de Zurich doit droictement porter à Solleurre [zum franz. Residenten François Mouslier] sans retourner à Zurich, si nous [Luzern als Vorort der kath. Orte gemeint] la trouverions bonne. laquelle en effect à esté tres bonne [- dürfte vermutlich in Zusammenhange mit der von Mouslier gewünschten Erklärung der eidg. Orte bezüglich der buchstabengetreuen Einhaltung des franz. Bündnisses - Verzicht auf das Eingehen neuer Defensivtraktate - zu se-